M A N I T O B A

THE HUDSON'S BAY COMPANY LAND REGISTER ACT

C.C.S.M. c. H170

LOI SUR LE REGISTRE FONCIER DE LA COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON

c. H170 de la *C.P.L.M.*

Minister responsible:

Minister of Public Service Delivery

Ministre responsable :

Ministre de la Prestation des services publics

As of 13 Nov. 2026, this is the most current version available. It is current for the period set out in the footer below.

Le texte figurant ci-dessous constitue la codification la plus récente en date du 13 nov. 2026. Son contenu était à jour pendant la période indiquée en bas de page.

LEGISLATIVE HISTORY

The Hudson's Bay Company Land Register Act, C.C.S.M. c. H170

Enacted by	**Proclamation status (for provisions in force by proclamation)**
RSM 1987, c. H170	whole Act: in force on 1 Feb 1988 (Man. Gaz.: 6 Feb 1988)
Amended by	
SM 2013, c. 11, s. 70	in force on 29 Mar 2014 (Man. Gaz.: 29 Mar 2014)

HISTORIQUE

Loi sur le registre foncier de la Compagnie de la Baie d'Hudson, c. H170 de la C.P.L.M.

Édictée par	**État des dispositions qui entrent en vigueur par proclamation**
L.R.M. 1987, c. H170	l'ensemble de la Loi : en vigueur le 1er févr. 1988 (Gaz. du Man. : 6 févr. 1988)
Modifiée par	
L.M. 2013, c. 11, art. 70	en vigueur le 29 mars 2014 (Gaz. du Man. : 29 mars 2014)

CHAPTER H170

THE HUDSON'S BAY COMPANY LAND REGISTER ACT

TABLE OF CONTENTS

Section

1 Evidence
2 Original plans as evidence
3 Making of copy of company's register
4 Identification of copy
5 Effect of copy
6 Where to be deposited
7 Production of a certain copy of books of record to be prima facie proof of identity of lots, etc.

CHAPITRE H170

LOI SUR LE REGISTRE FONCIER DE LA COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON

TABLE DES MATIÈRES

Article

1 Valeur probante des copies ampliatives
2 Admission en preuve des plans originaux
3 Copie du registre de la compagnie
4 Ampliation des copies
5 Valeur des copies
6 Dépôt des copies
7 Preuve de la similitude des numéros de lots

Accessed: 13 Nov. 2026 at 4:36 am CST
Current from 29 Mar. 2014 to 10 Nov. 2026

Date de consultation : le 13 nov. 2026 à 04 h 36
À jour du 29 mars 2014 au 10 nov. 2026

Accessed: 13 Nov. 2026 at 4:36 am CST
Current from 29 Mar. 2014 to 10 Nov. 2026

Date de consultation : le 13 nov. 2026 à 04 h 36
À jour du 29 mars 2014 au 10 nov. 2026

CHAPTER H170

THE HUDSON'S BAY COMPANY LAND REGISTER ACT

WHEREAS the original plans of the surveys of the Hudson's Bay Company on the Red River and the River Assiniboine have been lost; and wheras it is desirable to prevent mischief arising from that loss;

THEREFOR HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of Manitoba, enacts as follows:

Evidence

1 A copy of the plans aforesaid, identified by the signature of a Lieutenant Governor of Manitoba and by the great seal, has, in all trials and disputes relative to land, the same force and validity, and shall be considered as evidence of the same matters, as if they were the original plans.

Original plans as evidence

2 Nothing herein prevents any party giving in evidence the original plans, in case they are discovered.

CHAPITRE H170

LOI SUR LE REGISTRE FONCIER DE LA COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON

ATTENDU que les plans d'arpentage originaux de la Compagnie de la Baie d'Hudson relatifs à la rivière Rouge et à la rivière Assiniboine ont été perdus, et attendu qu'il est souhaitable d'éviter les dommages que peut susciter cette perte;

SA MAJESTÉ, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, édicte :

Valeur probante des copies ampliatives

1 Les copies des plans susmentionnés qui sont revêtues de la signature du lieutenant-gouverneur et du grand sceau ont dans les procès et contestations relatifs à des biens-fonds la même valeur probante que les plans originaux et sont assimilées à ceux-ci aux fins de la preuve.

Admission en preuve des plans originaux

2 La présente loi n'empêche pas le dépôt en preuve des plans originaux, s'ils sont découverts.

Making of copy of company's register

3 The Lieutenant Governor may, by order in council, direct that a copy of the register book kept by the Hudson's Bay Company, in connection with the lands surveyed by it on the Assiniboine and Red Rivers, shall be made by a clerk to be appointed by the Lieutenant Governor for that purpose.

Identification of copy

4 The copy so to be made shall be verified as a true copy of the original register book by the affidavit of the clerk or other person who has examined it, and shall be identified by the signature of the Lieutenant Governor and the great seal.

Effect of copy

5 A copy so verified and identified, either under this Act or any former Act of the Legislature, may be used in the same manner, and for the same purposes, as the original register book, and is admissible in evidence as prima facie proof to the same extent as if it were the original.

Where to be deposited

6 The copy of the plans of survey of the Hudson's Bay Company and of the register book, so made or identified as aforesaid under this Act or any such former Act, shall be deposited, or, if already so deposited, shall remain for safe keeping in the Land Titles Office at Winnipeg, and shall hereafter be under the control of the Registrar-General as part of the official books and instruments of the Land Titles Office at Winnipeg.

S.M. 2013, c. 11, s. 70.

Production of a certain copy of books of record to be prima facie proof of identity of lots, etc.

7 The copy of books of record in the Dominion land office, at Winnipeg, showing the numbers of lots of land in Manitoba, according to the survey thereof by the Hudson's Bay Company, and the corresponding numbers of the same lots or part of lots, according to the Dominion Government survey, which copy is certified by E. F. Stephenson, Dominion lands agent at Winnipeg, to be a true and correct copy of the originals in his office, and which copy is now on file in the Land Titles Office at Winnipeg as deposit

Copie du registre de la compagnie

3 Le lieutenant-gouverneur peut, par décret, ordonner au fonctionnaire qu'il nomme à cette fin de copier le registre de la Compagnie de la Baie d'Hudson en ce qui a trait aux biens-fonds arpentés à la rivière Rouge et à la rivière Assiniboine.

Ampliation des copies

4 Le fonctionnaire ou celui qui a examiné le registre original atteste par affidavit la conformité des copies qui en sont ainsi faites. Celles-ci sont revêtues de la signature du lieutenant-gouverneur et du grand sceau pour ampliation.

Valeur des copies

5 Les copies ampliatives préalablement attestées faites en vertu de la présente loi ou d'une loi provinciale antérieure peuvent servir de la même façon et pour les mêmes fins que le registre original. Elles sont recevables comme preuve à première vue de la même façon que l'original.

Dépôt des copies

6 Les copies ampliatives des plans d'arpentage et du registre de la Compagnie de la Baie d'Hudson faites aux termes de la présente loi ou d'une loi provinciale semblable antérieure sont déposées au Bureau des titres fonciers de Winnipeg ou, le cas échéant, y sont gardées en sécurité. Elles font partie des registres officiels et des instruments de ce bureau et le registraire général en a la garde.

L.M. 2013, c. 11, art. 70.

Preuve de la similitude des numéros de lots

7 La copie du registre du bureau des terres fédérales de Winnipeg qui indique les numéros de lots des biens-fonds du Manitoba tels qu'ils figurent sur les plans d'arpentage de la Compagnie de la Baie d'Hudson avec, en regard, les numéros des lots ou parties de lots correspondants attribués par les plans d'arpentage du gouvernement fédéral, certifiée conforme par E. F. Stephenson, agent des terres fédérales à Winnipeg, et enregistrée sous le numéro 548 au Bureau des titres fonciers de Winnipeg, est, sur production devant les tribunaux, admissible comme preuve à première vue de

number 548, is, upon its production in any court, admissible in evidence as prima facie proof that it is such true and correct copy, and prima facie proof that the land designated by any number, according to the Dominion Government survey, is the same land or part of the same land as was formerly designated by the corresponding Hudson's Bay Company survey number, as such corresponding numbers are set out in the deposit number 548.

sa conformité et de ce que les biens-fonds numérotés aux plans d'arpentage du gouvernement fédéral sont les mêmes que tout ou partie des biens-fonds désignés sous le numéro correspondant aux plans d'arpentage de la Compagnie de la Baie d'Hudson.